

5) Robert Bosch Elektronika Kft.
Robert Bosch út 2
3000 HATVAN
HU Hungary

1) Robert Bosch GmbH
Robert-Bosch-Platz 1
DE 70839 Gerlingen-Schillerhoe

10) Your sign
11) Your Order No.
550004500001
Date
19.10.2023

19) Shipping type
truck collect. load

25) Dispatch Address
Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4 IT 70026 Modugno

Sender VATID HU26951542
If queries please specify customer and deliver note no.

1) Customer
1000172924
5) Supplier No.
0091024089
LNR
UJ
Packb.
LKZ
Z abs
Sov
KZA

15) additional data customer
17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
Free Carrier
21) Packing type
7 PAL

26) Receipt/unload-point

Delivery note no
5931398
Page 1

2) Receiver note
4) Dispatchdate
12.03.2024
Creation day
11.03.2024
14) Our Order-No.
25703081

22) Dispatch sign
23) Total weight kg
gross 782,5
net 444,1

30) Quantity
448
40) Receiver notes
Qty. (ls)
+/-
Notes

27) Pos
28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

1) Customer
1000172924
5) Supplier No.
0091024089
LNR
UJ
Packb.
LKZ
Z abs
Sov
KZA

15) additional data customer
17) Dispatch place
cHub

20) Incoterms 2010
Free Carrier
21) Packing type
7 PAL

22) Dispatch sign
23) Total weight kg
gross 782,5
net 444,1

30) Quantity
448
40) Receiver notes
Qty. (ls)
+/-
Notes

27) Pos
28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

28) Bosch-Order-No.
V03
29) Description of delivery
EL Control Unit; aTCU-2-9.

1-15 und 21+22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders

To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21+22.

-15 továbbá 21+22 rovatokat a feladó tölti ki saját felelősségére.

1 Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land)			NEMZETKÖZI FUVARLEVEL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT INTERNATIONALER FRACHTBRIEF A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY			Fuvarozó (Név, cím, ország) 16 Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
2 Átvétő (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) MAGNA PT S.p.A VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO ITALY						
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort MODUGNO ország / country / Land ITALY			17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)			
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort Hatvan ország / country / Land HUNGARY időpont / date / Datum 20240312			18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer			
5 Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP-1471841						
6 Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern	7 Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke	8 Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung	9 Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes	10 Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer	11 Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg	12 Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³
	46	PAL	KFZ TÚRÉTOR		5,307.000	
Osztály Class			Szám Number	Betű Letter	Klasse, Ziffer, Buchstabe	ADR
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)			19 Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender	Pénznem, Currency, Währung
14 Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung			20 Különleges megállapodások Special agreements			
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment			21 Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in			
Bérmertve, freight paid, frei			am on			
Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei			20240312			
22 A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the sender Unterschrift und Stempel des Absenders Robert Bosch Elektronika Kft. 3000 Hatvan VAT: HU11672453			23 A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers			24 Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on Gut empfangen: Datum am. KUEHNE+NAGEL s.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (B) 18/MAR 2024 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"
25 Jármű Vehicle Fahrzeug	Rendszám Registration number Kennzeichen	Rakomány Useful load Nutzlast				
	AB44MYD					
	AB20MYD					